

Ряды прилагательных с союзом *но* в современном русском языке

Доклад посвящен описанию однородных прилагательных с союзом *но* в современном русском языке (о структуре противительной связи в русском языке см., в частности, работы [Кручинина 1988; Санников 2008; Урысон 2011]). Рассматриваются два типа адъективных рядов с *но*: в обоих из них перед союзом *но* употреблены как минимум два однородных прилагательных, однако в первом типе они соединены союзом, см. пример (1): *Второго сентября день был **теплый и тихий, но пасмурный*** [А. П. Чехов], а во втором связь между ними бессоюзная, см. пример (2): *Хозяйка произвела на меня впечатление **доброй, милой, но недалекой** женщины* [К. М. Станюкович].

В качестве материала использованы художественные тексты Национального корпуса русского языка (рассматривались только полные формы прилагательных положительной степени, без учета степеней сравнения)¹.

В качестве предварительных результатов исследования могут быть указаны следующие.

1. Конструкции второго типа (с бессоюзным адъективным рядом до *но*) встречаются в выборке в три раза чаще, чем конструкции первого типа (ср. 539 и 176 примеров² соответственно).

2. Почти всегда адъективный ряд после союза *но* по количеству членов не превышает ряд до *но*; исключения из этого правила немногочисленны.

3. Противопоставлению, как правило, подвергаются только контактно расположенные прилагательные, непосредственно следующие в ряду друг за другом. Однако встречаются и такие примеры, в которых прилагательные в адъективном ряду расположены контактно, но в противопоставление встраивается только последний элемент ряда. Так, в примере (3) первое прилагательное ряда *темный* не участвует в противопоставлении: *Ночь была **темная, звездная, но безлунная*** [Н. С. Лесков].

4. Противопоставление двух первых прилагательных ряда третьему (стоящему после союза *но*) происходит в семантическом отношении по-разному:

- противопоставлению может подвергаться и первое, и второе прилагательное; ср. возможные сочетания из примера (1): *теплый, но пасмурный день* и *тихий, но пасмурный день*;

- из двух первых прилагательных только одно тесно связано с третьим, второе же в этом противопоставлении не участвует: ср. сомнительность сочетания двух прилагательных из примера (3) *?темная, но безлунная ночь*;

- и первое, и второе прилагательные едва ли могли бы быть поодиночке противопоставлены третьему, ср. пример (4): *Наша повозка загрохотала по **вымощенной булыжником, узкой и кривой, но опрятной** улице* [А. П. Ладинский]; ср. *?узкая, но опрятная улица, ?кривая, но опрятная улица*.

Прилагательные *узкий* и *кривой*, в изолированном употреблении, не обладают в языке однозначно выраженной отрицательной окраской, и поэтому противопоставление каждого из них оценочному слову *опрятный* выглядело бы с

¹ Команды поиска для двух типов адъективных рядов: 1) **A, plen, -comp, -comp2, -supr** на расстоянии 1 от **CONJ** на расстоянии 1 от **A, plen, -comp, -comp2, -supr** на расстоянии 1 от **но** на расстоянии 1 от **A, plen, -comp, -comp2, -supr**; 2) **A, plen, -comp, -comp2, -supr** на расстоянии 1 от **A, plen, -comp, -comp2, -supr acomma** на расстоянии 1 от **но** на расстоянии 1 от **A, plen, -comp, -comp2, -supr**.

² Просмотр выборки производился вручную.

семантической точки зрения не вполне убедительно. Да и сочетание прилагательного *опрятный* со словом *улица* (*опрятная улица*) также является не самым распространенным. Однако при использовании этих прилагательных вместе (в составе союзного ряда — *узкий и кривой*) можно говорить о своего рода кумуляции (накоплении) признаков, благодаря чему происходит усиление образа: *узкая и кривая улица* действительно кажется непривлекательной, и в этом смысле указание на то, что она при всем этом была *опрятной*, выглядит логично. Таким образом, однородный ряд отчасти расширяет сочетаемостные возможности и семантическую валентность входящих в его состав прилагательных.

Литература

Кручинина И. Н. Структура и функции сочинительной связи в русском языке. М.: Наука, 1988.

Санников В. З. Русский синтаксис в семантико-прагматическом пространстве. М.: Языки славянских культур, 2008.

Урысон Е. В. Опыт описания семантики союзов. М.: Языки славянских культур, 2011.